



English version below¹

Załącznik nr 2

ZGŁOSZENIE NARUSZENIA *

** zgłoszenie należy wypełnić w języku polskim*

Uwagi wstępne

Informacja: Formularz służy zgłaszaniu Naruszeń w Spółce. Podane informacje są objęte poufnością na zasadach określonych w Procedurze dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych w Godel Technologies Europe sp. z o.o.

Zgłoszenie może dotyczyć dokonanych Naruszeń lub takich, których nie popełniono, ale istnieje duże ryzyko ich wystąpienia lub próby ukrycia.

Zasady objęcia ochroną Sygnalisty zostały opisane w Procedurze dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych w Godel Technologies Europe sp. z o.o. i objęci nimi są wyłącznie Sygnaliści, którzy dokonują zgłoszenia Naruszenia w dobrej wierze.

Dokonanie Zgłoszenia w złej wierze może również stanowić podstawę odpowiedzialności Sygnalisty, w szczególności osobie, która poniosła szkodę z powodu świadomego zgłoszenia nieprawdziwych informacji przez Sygnalistę przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania lub zadośćuczynienia za naruszenie dóbr osobistych.

Dokonywanie Zgłoszeń w złej wierze jest także zagrożone karą grzywny, karą ograniczenia wolności albo karze pozbawienia wolności do lat 2.

Zgodnie z treścią Procedury dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych w Godel Technologies Europe sp. z o.o., Spółka pozostawia bez rozpatrzenia Zgłoszenia Naruszeń, które są anonimowe i nie posiadają danych Sygnalisty, umożliwiającymi późniejszy kontakt z Osobą dokonującą Zgłoszenia.

1. Osoba składająca Zgłoszenie

W przypadku zgłoszenia składanego przez kilka osób, proszę wpisać dane wszystkich osób

Imię:

Nazwisko:

Stanowisko służbowe /funkcja

Dane kontaktowe (e-mail, numer telefonu -do wyboru)

¹ W przypadku rozbieżności pomiędzy wersjami językowymi Załączników wiążąca jest wersja polska. Wszelkie tłumaczenia na inne niż polski języki mają charakter wyłącznie pomocniczy.

In the event of any discrepancy between the language versions of the Appendixes, the Polish version shall prevail. Any translation into languages other than Polish is only of a subsidiary nature.

2. Status Sygnalisty (zaznaczyć właściwe)

- Pracownik
- Współpracownik
- Były Pracownik
- Były Współpracownik
- Osoba w procesie rekrutacji
- Osoba świadcząca pracę na innej podstawie niż stosunek pracy, np. umowy zlecenia, umowy o dzieło, umowy o świadczenie usług
- Przedsiębiorca
- Osoba wchodząca w skład organów statutowych
- Wspólnik
- Stażysta
- Praktykant
- Wolontariusz
- Osoba świadcząca pracę na rzecz wykonawcy/podwykonawcy/dostawcy/kontrahenta
- Funkcjonariusz/Żołnierz zawodowy
- Inny:

3. Dane Osoby pokrzywdzonej – jeżeli dotyczy

W przypadku kilku pokrzywdzonych, proszę wpisać dane wszystkich osób.

Imię:

Nazwisko:

Stanowisko służbowe /funkcja

Dane kontaktowe (e-mail, numer telefonu -do wyboru)

4. Dane Osoby / Osób, które dopuściły się nieprawidłowości będących przedmiotem Zgłoszenia

W przypadku kilku pokrzywdzonych, proszę wpisać dane wszystkich osób

Imię:

Nazwisko:

Stanowisko służbowe /funkcja

Dane kontaktowe (e-mail, numer telefonu -do wyboru)

5. Opis Naruszenia

Data powstania Naruszenia:

Miejsce wystąpienia Naruszenia:

Opis Naruszenia:

.....
.....

6. Charakter Naruszenia (zaznaczyć właściwe)

- Podejrzanie przygotowania, usiłowania lub popełnienia czynu zabronionego
- Niedopełnienie obowiązków lub nadużycie uprawnień

Godel Technologies Europe Limited
9th floor, NEO Building
Charlotte Street
Manchester, M1 4ET
United Kingdom
Tel: +44 161 219 8101
Fax: +44 161 241 5363

Godel Technologies Europe sp. z o. o.
ul. Żeromskiego 94B
90-550 Łódź
Sąd Rejonowy dla Łodzi - Śródmieścia w Łodzi,
XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS 0000875950, NIP: 7252307374,
REGON:388336044

- Niezachowanie należytej staranności wymaganej w danych okolicznościach
- Nieprawidłowości w działalności podmiotu
- Naruszenie przepisów prawa powszechnie obowiązującego
- Inne

.....
.....

7. Dane świadków

W przypadku kilku pokrzywdzonych, proszę wpisać dane wszystkich osób

Imię:

Nazwisko:

Stanowisko służbowe /funkcja

Dane kontaktowe (e-mail, numer telefonu -do wyboru)

8. Wskazanie posiadanych przez Sygnalistę dowodów Naruszenia

.....
.....

9. Opis skutków Naruszenia

.....
.....

10. Dodatkowe uwagi/informacje

.....
.....

11. Załączniki

.....
.....

Data, miejscowość

Podpis Sygnalisty

Adnotacja o otrzymaniu Zgłoszenia

Data otrzymania Zgłoszenia

Forma otrzymania Zgłoszenia

Imię i nazwisko osoby przyjmującej Zgłoszenie

Podpis osoby przyjmującej Zgłoszenie

Godel Technologies Europe Limited
9th floor, NEO Building
Charlotte Street
Manchester, M1 4ET
United Kingdom
Tel: +44 161 219 8101
Fax: +44 161 241 5363

Godel Technologies Europe sp. z o. o.
ul. Żeromskiego 94B
90-550 Łódź
Sąd Rejonowy dla Łodzi - Śródmieście w Łodzi,
XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS 0000875950, NIP: 7252307374,
REGON:388336044

Appendix no. 2

REPORT OF BREACH OF LAW*

* Application should be completed in Polish

Preliminary remarks

Information: this form is for the purpose of reporting breaches in law in the Company. The information provided is subject to confidentiality under the terms of the Procedure for reporting and follow up on breaches of the law (Whistleblowing procedure).

Reporting may relate to Breaches that have been committed or those that have not been committed but are at high risk of being committed or attempted to be concealed. The rules of coverage are described in the Procedure for reporting and follow up on breaches of the law (Whistleblowing procedure) and only Whistleblowers who report violations in good faith are covered.

Making Reports in bad faith is punishable by a fine, restriction of liberty or imprisonment for up to 2 years.

The submission of a Report in bad faith may also give rise to liability on the part of the Whistleblower; in particular, a person who has suffered damage because of knowingly submitting false information by the Whistleblower is entitled to claim damages or compensation for infringement of personal interests.

Pursuant to the Whistleblower Procedure, the Company shall leave unprocessed Whistleblowing Reports which are anonymous and do not have the details of the Whistleblower enabling a later contact with the Person making the Whistleblowing Report.

1. Person submitting the Report

In the case of a report submitted by several persons, please enter the details of all the people.

First name:

Surname:

Official position/function

Contact details (e-mail, telephone number - please choose)

2. Signatory status (tick as appropriate)

- Employee
- Associate
- Former Employee
- Former Associate
- Person in the process of recruitment
- Person performing work on a basis other than employment, e.g. contract of mandate, contract for specific work, contract for services etc.
- Self-employed person

Godel Technologies Europe Limited
9th floor, NEO Building
Charlotte Street
Manchester, M1 4ET
United Kingdom
Tel: +44 161 219 8101
Fax: +44 161 241 5363

Godel Technologies Europe sp. z o. o.
ul. Żeromskiego 94B
90-550 Łódź
Sąd Rejonowy dla Łodzi - Śródmieście w Łodzi,
XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS 0000875950, NIP: 7252307374,
REGON:388336044

- Person forming part of a statutory body
- Shareholder
- Trainee
- Volunteer
- Intern
- Person providing work for a contractor/subcontractor/supplier/contractor
- Officer/professional soldier
- Other:

3. Data of the person affected - if applicable

In the case of more than one victim, please enter details of all persons.

First name:

Name:

Official position/function

Contact details (e-mail, telephone number - optional)

4. Details of the person(s) who committed the irregularity which is the subject of the Report

In case of several victims, please fill in the details of all the persons.

First name.....

Surname:

Official position/function

Contact details (e-mail, telephone number - optional)

5. Description of the Breach

Date of the Breach:

Location of the Breach:

Description of the Breach:

.....

.....

6. Nature of a Breach (tick as appropriate)

- Suspected preparation, attempt or commission of a criminal act.
 - Failure to comply with duties or abuse of powers.
 - Failure to exercise due diligence required under the circumstances.
 - Irregularities in the activity of the entity.
 - Violation of generally applicable laws.
 - Other
-
-

7. Witnesses' data

In the case of several victims, please enter the details of all people.

First name:

Surname:

Official position/function

Contact details (e-mail, telephone number - optional)

Godel Technologies Europe Limited
 9th floor, NEO Building
 Charlotte Street
 Manchester, M1 4ET
 United Kingdom
 Tel: +44 161 219 8101
 Fax: +44 161 241 5363

Godel Technologies Europe sp. z o. o.
 ul. Żeromskiego 94B
 90-550 Łódź
 Sąd Rejonowy dla Łodzi - Śródmieście w Łodzi,
 XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
 KRS 0000875950, NIP: 7252307374,
 REGON:388336044

8. Indication of the evidence of the violation held by the Whistleblower

.....
.....
.....

9. Description of the consequences of the Breach

.....
.....
.....

10. Additional comments/information

.....
.....

11. Appendixes

.....
.....
.....

Date, place

Signature of the Whistleblower

Notification of receipt of the Report

Date of receipt of the Report

Form in which the Report was received.....

Name of person receiving the Report

Signature of the person receiving the Report.....

Godel Technologies Europe Limited
9th floor, NEO Building
Charlotte Street
Manchester, M1 4ET
United Kingdom
Tel: +44 161 219 8101
Fax: +44 161 241 5363

Godel Technologies Europe sp. z o. o.
ul. Żeromskiego 94B
90-550 Łódź
Sąd Rejonowy dla Łodzi - Śródmieścia w Łodzi,
XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS 0000875950, NIP: 7252307374,
REGON:388336044